

003G36AK

15/00k

大量保有報告書

変更報告書 No.10

(法第27条の23第1項に基づく報告書) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受		付	
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号
X	15	A	45

関東財務局長 殿

氏名又は名称 弁護士 森下 国彦 報告義務発生日 平成14年12月31日

住所又は本店所在地 東京都港区六本木一丁目6-1 泉ガーデンタワー アンダーソン・毛利 法律事務所 平成15年1月15日提出

第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社の名称	日本コムシス (株)	会社コード	1947
上場証券取引所	① 東京 ② 大阪 ③ 名古屋 ④ 福岡 ⑤ 札幌		
本店所在地	〒108-8610 東京都港区高輪3-23-14		

東京財務局接受	頁 / 総頁 15 / 15	1/1
提出者及び共同保有者の総数	3名	
提出形態	① 連名 ② その他	

2 提出者 (大量保有者)

1 個人			
② 法人 (① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ())			
フリガナ (カタカナ)	ジェーエフ・アセット・マネジメント・リミテッド		
氏名又は名称	ジェーエフ・アセット・マネジメント・リミテッド		
フリガナ (カタカナ)	ホンコン		
住所又は本店所在地	香港、セントラル、コーノート・ロード 8、チャーター・ハウス 21階		
フリガナ (カタカナ)	ホンコン		
旧氏名又は名称	カ		
フリガナ (カタカナ)	ホンコン		
旧住所又は本店所在地	香港、セントラル、コーノート・プレイス 1、ジャーディン・ハウス 47階		
個人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)
	1 明治 2 大正 3 昭和 4 平成		勤務先名称
法人	設立年月日	49年11月26日	(フリガナ)
	1 明治 2 大正 ③ 昭和 4 平成		代表者氏名
事業内容	インベストメント・マネジメント		
事務上の連絡先及び担当者名	〒106-6036 東京都港区六本木一丁目6-1 泉ガーデンタワー アンダーソン・毛利 法律事務所 弁護士 森下 国彦		
電話番号	03(6888)-1000		

3 保有目的

顧客の資産運用を図り、有価証券への投資の一部として、日本株式を保有するファンドでの買付にかかるもので、純投資を目的としている。


POWER OF ATTORNEY

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS, that JF Asset Management Limited, a corporation with its principal office at 21st Floor, Chater House, 8 Connaught Road Central, Hong Kong (the "Company"), hereby nominates, constitutes and appoints Tsuyoshi Nagahama and Kunihiro Morishita, Attorneys-at-Law, of Anderson Mori with offices at Izumi Garden Tower 6-1, Roppongi 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan, to be the true and lawful attorney-in-fact for and in the name and on behalf of the Company to do, execute and perform all or any of the following acts, deeds, matters and things, namely:

1. To prepare, execute and file the Report on Large Shareholding and any amendments, supplements or changes thereto (hereinafter referred to as the "Report") relating to the Company's shareholding in companies listed on any of the stock exchanges in Japan (hereinafter referred to as the "Issuing Companies") with the Director of Kanto Local Finance Bureau pursuant to Chapter 2-3 of the Securities and Exchange Law of Japan.
2. To send and submit copies of the Report to the Issuing Companies and the relevant stock exchanges; and
3. To delegate all or any part of the above-mentioned powers to any person or persons selected by him.


IN WITNESS WHEREOF, the Company has caused this Power of Attorney to be executed this 23rd day of December, 2002.

JF Asset Management Limited



Ken W. M. Tam
Director

CERTIFIED TRUE COPY


.....
Director/Secretary
J.P. Morgan Secretaries (Hong Kong) Limited
Secretaries

L02-#9230-v1

(訳文)

委任状

中華民国、香港、セントラル、コーノート・ロード 8、チャーター・ハウス 21階に本店を有するジェー・エフ・アセット・マネジメント・リミテッド (以下「当社」という。) は、東京都港区六本木1丁目6番1号 泉ガーデンタワーに事務所を有するアンダーソン・毛利法律事務所の弁護士長濱 毅と同森下 国彦を代理人と定め、当社のために下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社による日本の証券取引所に上場している株式の保有に関し、証券取引法第二章の三に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書 (以下「報告書」という。) を作成、捺印し、関東財務局長に提出すること。
2. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
3. 副代理人を選任すること。

上記の証として、当社は2002年12月23日、権限ある役員をして本委任状に押印せしめた。

ジェーエフ・アセット・マネジメント
リミテッド

(署名)

ケン・W・M・タム

ダイレクター